

Gedinne
Vresse

Manifestations
Manifestaties
2018



Manifestations récurrentes

- ⊙ **Gedinne** – Marché chaque vendredi matin en juillet et août et les 1^{er} et 3^e vendredis matin les autres mois / *Markt elke vrijdagochtend tijdens de maanden juli en augustus en de overige maanden de 1^{ste} en 3^{de} vrijdagochtend* – Info : 061/58.85.17
- ⊙ **Membre** – Marché chaque dimanche matin de début mars à fin octobre / *Markt elke zondagochtend van begin maart tot eind oktober* – Info : 061/50.00.30

Janvier | Januari

- ⊙ **1/1 – Vencimont** – Bal du Jour de l'An à 21h à la salle des fêtes / *Nieuwjaarsbal in de feestzaal* – Info : 061/27.73.76
- ⊙ **1 > 31/1 – Gedinne** – Exposition « Carnavals du Monde ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „Carnavals in de wereld”. Elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”. Gratis* – Info : 0478/27.76.65
- ⊙ **4/1 – Louette-Saint-Pierre** – Atelier cartonnage de 9h à 16h au Centre Les Fauvettes YWCA. Inscription obligatoire / *Atelier kartonnage van 9u tot 16u in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **4/1 – Orchimont** – Balade forestière « Au murmure des ruisseaux » avec repas tartines du terroir et soupe fraîche à la Chiquetterie. Rendez-vous à 10h à l'église. Réservation obligatoire jusqu'à la veille à 20h. Payant / *Boswandeling van 10 km „Langs klaterende beken”. Boterham met streekproducten en verse soep in La Chiquetterie. Afspraak om 10u aan de kerk. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **6/1 – Louette-Saint-Pierre** – Atelier vannerie (débutants) de 9h à 16h au Centre Les Fauvettes YWCA. Inscription obligatoire / *Atelier mandenvlechten van 9u tot 16u in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **9/1 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **9/1 – Gedinne** – Reprise de l'atelier Créa d'Isa de 16h30 à 19h30 à l'Espace YWCA, rue de la Croisette 13 à Gedinne / *Atelier „Créa d'Isa” van 16u30 tot 19u30 in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **9/1 – Vresse** – Collecte de sang à la salle du Terroir de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Glycine” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.95.94
- ⊙ **14/1 – Malvoisin** – Apéro du Nouvel An de la jeunesse à la salle des fêtes / *Nieuwjaarsaperitief in de feestzaal* – Info : 0478/40.99.09
- ⊙ **15 & 16/1 – Gedinne** – Collecte de sang à la salle de la Tannerie de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Tannerie” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.79.70
- ⊙ **17/1 – Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be

- ⊗ **18/1 - Louette-Saint-Pierre** - Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* - Info : 061/58.81.50
- ⊗ **20/1 - Vresse** - « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* - Info : 061/21.04.33
- ⊗ **21/1 - Laforêt** - Je marche pour ma forme. Marche de 7 km le matin et 5 km l'après-midi avec pause pique-nique (choix demi-journée). Départ à 10h devant l'église. Gratuit / *Stap je fit. Wandeltocht van 7 km in de voormiddag en 5 km in de namiddag. Vertrek om 10u aan de kerk. Gratis* - Info : 0474/97.07.54
- ⊗ **27/1 - Gedinne** - Spectacle « Le p'tit Joseph » de et avec Joseph Collard à la salle de la Tannerie / *Theatervoorstelling* - Info : 0474/92.60.78
- ⊗ **27/1 - Houdremont** - Concours de couyon à 19h30 à la salle des Arpens Verts. Inscriptions à partir de 19h. Premier set à 19h30 / *Kaartavond om 19u30 in de zaal „Les Arpens Verts”* - Info : 0472/23.70.22
- ⊗ **27/1 - Rienne** - Bal du Volley Club de Gedinne à la salle des fêtes / *Bal in de feestzaal* - Info : 0478/99.45.75
- ⊗ **30/1 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be

Février | Februari

- ⊗ **3/2 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49
- ⊗ **3/2 - Gedinne** - Souper choucroute d'Inner Weel Gedinne-Wellin à la salle de la Tannerie. Payant / *Zuurkoolavond in de zaal „La Tannerie”* - Info : 061/21.89.18
- ⊗ **3 > 25/2 - Vresse** - Exposition de photographies « L'Ardenne éternelle racontée par Jean-Luc Duvivier de Fortemps » à la Glycine de 10h à 16h. Gratuit / *Fototentoonstelling over de Ardennen in „La Glycine” van 10u tot 16u. Gratis* - Info : 061/29.28.27
- ⊗ **3/2 - Houdremont** - Bal de la jeunesse à la salle des Arpens Verts / *Bal in de zaal „Les Arpens Verts”* - Info : 0472/23.70.22
- ⊗ **4/2 - Alle** - Concours de couyon des Tchérios à 15h à la salle des fêtes. Payant / *Kaartwedstrijd om 15u in de feestzaal* - Info : 0473/27.67.36
- ⊗ **6/2 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be
- ⊗ **9/2 - Gedinne** - Souper de l'école communale à 19h à la salle de la Tannerie / *Avondmaal van de school om 19u in de zaal „La Tannerie”* - Info : 0472/69.25.99
- ⊗ **9/2 - Louette-Saint-Pierre** - Soirée Blind Test du Youka Dance Club à 18h à la salle des fêtes (préinscriptions souhaitées) / *Blind Test door de Youka Dance Club om 18u in de feestzaal* - Info : 0474/79.42.61

⊙ **10/2 > 11/3 – Gedinne** – Exposition Consacrée aux artistes de Gedinne et de la région. Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling van kunstenaars van Gedinne en omgeving elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”*. *Gratis* – Info : 061/58.74.84

⊙ **13/2 – Malvoisin** – Carnaval pour les enfants du village / *Carnaval voor de kinderen van het dorp* – Info : 0478/40.99.09

⊙ **13/2 – Orchimont** – Mardi gras. Ramassage de bonbons dans le village, bricolages, animations et goûter crêpes à la salle des fêtes / *Vette dinsdag. Tocht door het dorp, knutselen, animaties en pannenkoekenbak in de feestzaal* – Info : 0493/06.82.57

⊙ **13/2 – Sart-Custinne** – Carnaval pour les enfants du village / *Carnaval voor de kinderen van het dorp* – Info : 061/31.17.40 – 0499/80.38.70

⊙ **13/2 – Willerzie** – Carnaval pour les enfants du village et goûter dès 13h30 à la salle des fêtes / *Carnaval voor de kinderen van het dorp in de feestzaal om 13u30* – Info : 0474/46.55.15

⊙ **17/2 – Alle** – Grand Feu. Dès 20h départ du cortège avec chars de l'église vers Récréalle. Animations musicales, barbecue, vin chaud / *Vreugdevuur om 20u. Stoet van de kerk naar Récréalle. Muzikale animaties, barbecue, warme wijn* – Info : 061/50.04.88

⊙ **17/2 – Gedinne** – Grand Feu et barbecue suivis d'une soirée dansante sous chapiteau. Dès 20h à la rue de la Morie / *Vreugdevuur om 20u in de rue de la Morie gevolgd door een bal* – Info : 061/58.85.24

⊙ **17/2 – Orchimont** – Grand Feu. Dès 19h cortège dans le village et en soirée omelette au lard à la salle des fêtes / *Vreugdevuur om 19u. Stoet door het dorp* – Info : 0493/06.82.57

⊙ **17/2 – Patignies** – Bal de la Saint-Valentin / *Sint-Valentijnsbal* – Info : 0470/53.75.71

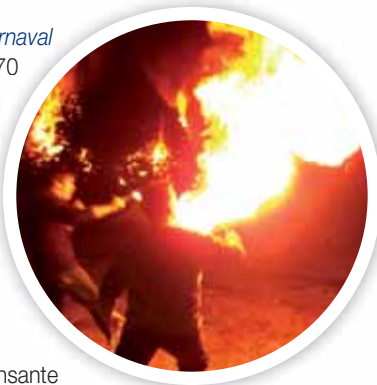
⊙ **17/2 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* – Info : 061/21.04.33

⊙ **17/2 – Willerzie** – Grand Feu et barbecue dès 20h à la rue des Eaux, suivis d'un bal à 22h à la salle des fêtes / *Vreugdevuur om 20u in de rue des Eaux gevolgd door een bal in de feestzaal om 22u* – Info : 0479/60.76.33

⊙ **18/2 – Patignies** – Goûter des 3x20 à 16h à la salle des fêtes / *Versnapering om 16u in de feestzaal* – Info : 0470/53.75.71

⊙ **18/2 – Sugny** – Je marche pour ma forme. Marche de 7 km le matin et 5 km l'après-midi avec pause pique-nique (choix demi-journée). Départ à 10h devant l'église. Gratuit / *Stap je fit. Wandeltocht van 7 km in de voormiddag en 5 km in de namiddag. Vertrek om 10u aan de kerk. Gratis* – Info : 0474/97.07.54

⊙ **21/2 – Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be



- ⊗ **22/2 - Louette-Saint-Pierre** - Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* - Info : 061/58.81.50
- ⊗ **23 & 24/2 - Gedinne** - Théâtre « Ainsi soient-elles » d'Eric Beauvillain. Mise en scène de Laurent Chavane. A 20h à la salle de la Tannerie. Réservation : 0472/60.10.29. Payant : 9 € (-12 ans : gratuit) / *Theatervoorstelling om 20 u in de zaal „La Tannerie”* - Info : 0472/60.10.29
- ⊗ **24/2 - Alle** - Concours de couyon à 19h à la salle des fêtes. Payant / *Kaartwedstrijd om 19u in de feestzaal* - Info : 0479/81.98.50
- ⊗ **24/2 - Patignies** - Souper de l'école communale à la salle des fêtes. Payant / *Souper in de feestzaal* - Info : 061/32.03.55
- ⊗ **24/2 - Patignies** - Grand Feu sur le site du circuit moto / *Vreugdevuur* - Info : 0470/53.75.71
- ⊗ **25/2 - Rienne** - Concours de whist à la salle des fêtes / *Kaartwedstrijd in de feestzaal* - Info : 0474/92.60.78
- ⊗ **27/2 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be

Mars | Maart

- ⊗ **1 > 11/3 - Gedinne** - Exposition Consacrée aux artistes de Gedinne et de la région. Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling van kunstenaars van Gedinne en omgeving elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”. Gratis* - Info : 061/58.74.84
- ⊗ **1 > 31/3 - Charière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Laine » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un petit film suivie de l'apprentissage du filage, tissage et feutrage de la laine des moutons de la réserve (ouvrage à emporter). Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „Wol” om 10u in „Bois sous les Granges”. Filmvoorstelling gevolgd door het spinnen, weven en vervilten van wol van de schapen van het reservaat. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* - Info : 0476/33.11.45
- ⊗ **3/3 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49
- ⊗ **3/3 - Houdremont** - Grand Feu à 19h30 à la rue de Longchamps / *Vreugdevuur om 19u30* - Info : 0472/23.70.22
- ⊗ **3/3 - Louette-Saint-Pierre** - Bourse aux livres de 10h à 18h à la salle des fêtes. Dépôt : vendredi 2 mars de 13h à 18h / *Boekenbeurs van 10u tot 18u in de feestzaal* - Info : 061/58.95.18
- ⊗ **3/3 - Nafraiture** - Concert par l'harmonie de Nouzonville à l'occasion de l'inauguration de l'œuvre en bronze de Léon Frederic offerte par la famille. A 19h à l'église / *Concert om 19u in de kerk* - Info : 0470/69.23.53

⊙ **3 & 4/3 – Gedinne** – Théâtre « Ainsi soient-elles » d'Eric Beauvillain. Mise en scène de Laurent Chavane. Le samedi à 20h et le dimanche à 16h à la salle de la Tannerie. Réservation : 0472/60.10.29. Payant : 9 € (-12 ans : gratuit) / *Theatervoorstelling. Zaterdag om 20 u en zondag om 16u in de zaal „La Tannerie”* – Info : 0472/60.10.29

⊙ **3 > 25/3 – Vresse** – Exposition collective de photographies « Animaux de ferme et de nos forêts » à La Glycine de 10h à 17h / *Collectieve fototentoonstelling in „La Glycine” van 10u tot 17u* – Info : 061/29.28.27

⊙ **4/3 – Rienne** – Concours de couyon de l'Amicale des Postiers de Gedinne à 14h à la salle des fêtes / *Kaartwedstrijd om 14u in de feestzaal* – Info : 082/71.31.61

⊙ **6/3 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be

⊙ **9/3 – Gedinne** – Balade nocturne de la luciole ERIDA. Promenade carrossable de 3 km. A partir de 18h30 au départ du chapiteau à la rue des Batys. Ambiance lumineuse et féerique. Distribution de vin chaud et potage. Orchestre des enfants. Animations à l'arrivée. Payant : 6 €, de 3 à 12 ans : 3 € / *Avondwandeling van 3 km. Vertrek om 18u30 aan de tent in de „rue des Batys”. Feeëriek verlichting, kinderorkest en animaties. Soep en warme wijn. Deelname : 6 €, van 3 tot 12 jaar : 3 €* – Info : 061/58.92.29

⊙ **9 & 10/3 – Louette-Saint-Pierre** – Bourse aux vêtements (printemps – été) et articles de puériculture le vendredi de 18h à 21h et le samedi de 10h à 13h / *Beurs van kleding en baby artikelen. Vrijdag van 18u tot 21u en zaterdag van 10u tot 13u* – Info : 0472/82.30.40

⊙ **10/3 – Bohan** – Randonnée quad « Sur les traces de l'ours » à partir de 8h. Inscriptions à La Mairie / *Quadtocht „In het spoor van de beer” vanaf 8u* – Info : 0475/56.68.67 – syndicatinitiatedebohan@gmail.com – https://www.facebook.com/SlideBohan

⊙ **10/3 – Willerzie** – Souper à 19h à la salle des fêtes / *Souper om 19u in de feestzaal* – Info : 0474/81.10.69

⊙ **17/3 – Louette-Saint-Pierre** – Grand Feu à la route de la Malcampée / *Vreugdevuur* – Info : 0476/58.42.62

⊙ **17/3 – Malvoisin** – Grand Feu et soirée dansante à la salle des fêtes / *Vreugdevuur en dansavond in de feestzaal* – Info : 0478/40.99.09

⊙ **17/3 – Sart-Custinne** – Fête de la fin de l'hiver (sur le thème du feu) à la salle des fêtes / *Feest van het einde van de winter in de feestzaal* – Info : 061/31.17.40 – 0499/80.38.70

⊙ **17/3 – Vencimont** – Grand Feu animé par l'Harmonie de Haut-Fays. Dès 19h / *Vreugdevuur om 19u* – Info : 0473/78.60.79

⊙ **17/3 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* – Info : 061/21.04.33

⊙ **17/3 > 25/11 – Gedinne** – Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen” elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”. Gratis* – Info : 061/58.74.84

⊙ **18/3 – Bohan** – Je marche pour ma forme. Marche de 7 km le matin et 5 km l'après-midi avec pause pique-nique (choix demi-journée). Départ à 10h devant l'église. Gratuit / *Stap je fit. Wandeltocht van 7 km in de voormiddag en 5 km in de namiddag. Vertrek om 10u aan de kerk. Gratis* – Info : 0474/97.07.54

- ⊙ **18/3 - Willerzie** - Concours de couyon à 15h à la salle des fêtes / *Kaartwedstrijd om 15u in de feestzaal* - Info : 0477/06.37.09
- ⊙ **21/3 - Gedinne** - Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- ⊙ **22/3 - Louette-Saint-Pierre** - Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* - Info : 061/58.81.50
- ⊙ **23/3 - Rienne** - Opération « Be Wapp – Be Happy » de nettoyage de la commune et de ramassage des déchets le long des routes de 9h à 13h. Départ à la salle des fêtes / *Operatie „Be Wapp – Be Happy” reiniging van zwerfvuil om 9u aan de feestzaal* - Info : 0471/51.99.18
- ⊙ **24/3 - Nafraiture** - Promenade guidée « L'Or bleu à la source des légendes d'Ardenne » dans le cadre des Journées de l'Eau. Balade de 7 km. Durée : 3h. Départ à 14h à l'église. Gratuit / *Begeleide wandeling van 7 km. Vertrek om 14u aan de kerk. Gratis* - Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **24/3 - Rienne** - Grand Feu. A 19h : départ du cortège de la salle des fêtes. A 20h : allumage du bûcher. Concerts sous chapiteau et bal / *Vreugdevuur. Vertrek van de stoet aan de feestzaal om 19u. Om 20u : aansteken van het vuur* - Info : 0484/07.17.42
- ⊙ **25/3 - Houdremont** - Chasse aux œufs et bal costumé à la salle des Arpents Verts / *Paaseierenjacht en gemaskerd bal* - Info : 0472/23.70.22
- ⊙ **25/3 - Rienne** - Opération « Be Wapp – Be Happy » de nettoyage de la commune et de ramassage des déchets en forêt de 9h à 13h. Départ à la salle des fêtes / *Operatie „Be Wapp – Be Happy” reiniging van zwerfvuil om 9u aan de feestzaal* - Info : 0471/51.99.18
- ⊙ **27/3 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **28/3 - Gedinne** - Atelier petits bricoleurs (Repair jeunes) de 14h à 16h à l'Espace YWCA / *„Repair Café voor jongeren” van 14u tot 16u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50
- ⊙ **30 & 31/3 - Gedinne** - Bals de Pâques dans la cour de l'école / *Bals* - Info : 061/58.85.24
- ⊙ **31/3 - Alle** - Chasse aux œufs à 11h au terrain de foot / *Paaseierenjacht om 11u op het voetbalterrein* - Info : 0479/81.98.50
- ⊙ **31/3 - Orchimont** - Atelier « Apprendre à dessiner son jardin » de 13h30 à 17h30 à la rue du Château, 64. Julie, architecte de jardin, vous apprend les bases de son métier. Collation offerte. Payant : 60 € / *Workshop „Hoe teken ik mijn tuin ?” van 13u30 tot 17u30 in de „rue du Château, 64”. Tuinarchitecte Julie leert u de basisbegrippen. Deelname : 60 €* - Info : 0477/26.27.19 – julie@oxalysgarden.be – www.oxalysgarden.be



⊙ **31/3 > 15/4 - Vresse** - Exposition de peintures « Vieilles pierres et traditions ». Tous les jours de 10h à 17h à la salle du Terroir de La Glycine / *Schilderijtentoonstelling „Oude stenen en tradities” in de zaal „La Glycine”. Alle dagen van 10u tot 17u* – Info : 061/29.28.27 – 0476/97.00.68 – robert.grimonpont@skynet.be – www.grimonpont-robot.be

⊙ **31/3 > 13/5 - Vresse** - Exposition de la collection de Marc Evrard de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van de collectie van Marc Evrard in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99



Avril | April

⊙ **Vresse** - Exposition de Pierre Chariot à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Pierre Chariot in „La Glycine”. Vrije toegang* – Info : 061/29.28.27

⊙ **1/4 - Louette-Saint-Pierre** - Marche des Trappistes (5 km) avec 6 arrêts dégustation. Départ de 11h à 15h à la salle des fêtes. Au profit de l'ASBL Song-Ba pour le soutien alimentaire des réfugiés maliens au Burkina / *Wandeltocht van 5 km met 6 degustaties van trappistenbieren. Ten voordelen van de Malinese vluchtelingen. Vertrek tussen 11u en 15u in de feestzaal* – Info : 0473/66.21.56 – 0474/25.87.85

⊙ **1/4 - Orchimont** - Dîner printanier dès 11h30 à la salle des fêtes et chasse aux œufs pour les enfants. Réservation obligatoire. Payant : 18 € / *Lentemaaltijd om 11u30 in de feestzaal* – Info : 0493/06.82.57

⊙ **1/4 > 13/5 - Vresse** - Exposition de la collection de Marc Evrard de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van de collectie van Marc Evrard in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99

⊙ **1 > 15/4 - Vresse** - Exposition de peintures « Vieilles pierres et traditions ». Tous les jours de 10h à 17h à la salle du Terroir de La Glycine / *Schilderijtentoonstelling „Oude stenen en tradities” in „La Glycine”. Alle dagen van 10u tot 17u* – Info : 061/29.28.27 – 0476/97.00.68 – robert.grimonpont@skynet.be – www.grimonpont-robot.be

⊙ **1 > 30/4 - Chairière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Laine » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un petit film suivie de l'apprentissage du filage, tissage et feutrage de la laine des moutons de la réserve (ouvrage à emporter). Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „Wol” om 10u in „Bois sous les Granges”. Filmvoorstelling gevolgd door het spinnen, weven en vervilten van wol van de schapen van het reservaat. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* – Info : 0476/33.11.45

⊙ **1/4 > 25/11 - Gedinne** - Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Langullier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen” elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Langullier”. Gratis* – Info : 061/58.74.84

⊙ **2/4 - Sart-Custinne** - Chasse aux œufs au départ de la salle des fêtes / *Paaseierenjacht* – Info : 0499/80.38.70

- ⊗ **2/4 - Sugny** - Omelette offerte aux habitants du village à partir de 18h à la salle L'Enclave - Info : 0479/83.49.54
- ⊗ **4/4 - Vresse** - Balade pédestre « En chemin vers Gros-Fays, un des plus beaux villages de Wallonie ». Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Retour vers 15h45. Prévoir son pique-nique. Payant (trajet en bus). Sur réservation uniquement jusque la veille 20h / *Begeleide wandeltocht „Op weg naar Gros-Fays, één van de mooiste dorpen van Wallonië”*. *Vertrek om 10u aan de toeristische dienst. Picknick voorzien. Terugrit rond 15u45 betalend* - Info : 0476/24.92.38
- ⊗ **7/4 - Bohan** - Repas dansant organisé par la Truite Vressoise (apéritif, buffet, dessert et café). A 12h à l'école de Bohan. Uniquement sur réservation. Payant : 22 € / *Feestmaaltijd om 12u in de school. Deelname : 22 €* - Info : 0479/92.47.04 - 0495/61.45.03 - oliviermasson31@hotmail.com
- ⊗ **7/4 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49
- ⊗ **7/4 - Houdremont** - Jogging « La Charmeuse » (Challenge des Ardennes-Allures Libres de Bertrix). Courses enfants à 16h : 500 m, 1 km, 1,5 km. Courses adulte à 16h30 : 5 km et 10 km. Douches, vestiaires, tombola, buvette et petite restauration. Départ rue Joseph Dubois 28, au centre du village / *Jogging „La Charmeuse”. Wedstrijden voor kinderen om 16u en voor volwassenen om 16u30* - Info : 061/58.98.07
- ⊗ **7/4 - Vresse** - Circuit-découverte guidé de l'entité de Vresse/Semois avec le bus local. Départ à 14h à la Maison du Tourisme. Durée : 3h avec pause-collation à mi-parcours. Payant : adulte : 6 €, enfants : 4 €. Sur réservation uniquement. Possibilité d'annulation si trop peu de participants / *Begeleide rondrit door de gemeente Vresse met de lokale bus. Vertrek om 14u aan de toeristische dienst. Duur : 3u met pauze halverwege. Volwassenen : 6 €, kinderen : 4 €. Enkel op reservatie. Annulatie mogelijk indien te weinig deelnemers* - Info : 0476/24.92.38
- ⊗ **8/4 - Laforêt** - Trail de la Sainte-Agathe. Parcours de 10, 15, 25 et 35 km à travers bois (avec ravitaillement). Buvette et petite restauration à l'arrivée. Départ à partir de 9h45 à l'école. Payant / *Trail van 10, 15, 25 en 35 km door de bossen. Vertrek aan de school vanaf 9u45* - Info : 0473/66.61.68
- ⊗ **8/4 - Orchimont** - Marche ADEPS de 5, 10, 15 et 20 km parcourant les sentiers et bois environnants. Dès 7h à la salle des fêtes. Petite restauration à la salle, buvette sur le parcours / *ADEPS-Wandeltochten van 5, 10, 15 en 20 km. Vertrek vanaf 7u in de feestzaal* - Info : 0472/75.24.78 - info@sinaforchi.be
- ⊗ **9 > 13/4 - Louette-Saint-Pierre** - Stage Djembe et nature pour enfants (en internat) au Centre Les Fauvettes YWCA / *Djembé en natuurstage voor kinderen in het YWCA-centrum* - Info : 061/58.81.50
- ⊗ **14/4 - Charière** - Journée Jonquilles. A 10h au « Bois sous les Granges » : conférence au sujet des liliacées suivie à 12h d'un repas. A 13h30 : départ pour une visite guidée à la vallée des jonquilles à Nafraiture. Payant : 5 € (gratuit pour les membres de Natagora) / *Thema dag „De Narcissen”. Conferentie om 10u in „Bois sous les Granges” gevolgd door een maaltijd. Om 13u30 : begeleid bezoek aan de vallei met narcissen in Nafraiture. Deelname : 5 €* - Info : 0476/33.11.45



- ⊙ **14/4 - Patignies** – Bal du Royal Stade Gedinnois à la salle des fêtes / *Bal in de feestzaal* – Info : 061/58.92.41
- ⊙ **14/4 - Rienne** – Bal de la jeunesse à 21h à la salle des fêtes / *Bal vanaf 21u in de feestzaal* – Info : 0484/07.17.42
- ⊙ **16 & 17/4 - Gedinne** – Collecte de sang à la salle de la Tannerie de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Tannerie” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.79.70
- ⊙ **17/4 - Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **18/4 - Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- ⊙ **19/4 - Louette-Saint-Pierre** – Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **21/4 - Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* – Info : 061/21.04.33
- ⊙ **22/4 - Vresse** – Opération « Je lis dans ma commune ». Rencontre avec les auteurs et séances de dédicaces de 14h à 18h au Centre d'Interprétation d'Art. Participation de Gabriel Ringlet / *Boekenbeurs van 14u tot 18u in het Interpretatiecentrum* – Info : 0473/21.77.52
- ⊙ **22/4 - Vresse** – Carrefour intergénérationnel. Diverses activités pour tous les âges / *Ontspanningsnamiddag voor alle generaties* – Info : 061/21.04.33
- ⊙ **22/4 - Willerzie** – Concours de couyon à 15h à la salle des fêtes / *Kaartwedstrijd om 15u in de feestzaal* – Info : 0474/46.55.15
- ⊙ **24/4 - Gedinne** – « Petit déjeuner autour du monde »-YWCA à l'occasion de l'anniversaire de l'association de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA / *Ontbijt uit alle werelddelen van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **24/4 - Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **24/4 - Vresse** – Collecte de sang à la salle du Terroir de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Glycine” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.95.94
- ⊙ **29/4 - Alle** – Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusqu'à la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **29/4 - Louette-Saint-Pierre** – Grande concentration motos au profit des œuvres sociales du Rotary. Distance de 170 km en deux boucles. Inscriptions, réception du road book et petit déjeuner à partir de 8h30. Départ entre 9h et 10h pour la 1^{re} boucle. Repas à partir de 12h30. Après-midi : 2^e boucle. Payant : 30 €, accompagnants : 20 € / *Grote motorbijeekomsst ten voordele van de sociale werken van de Rotary-club. 170 km in 2 rondritten. Inschrijvingen, roadbook en ontbijt vanaf 8u30. Vertrek tussen 9u en 10u. Deelname : 30 €, begeleiders : 20 €* – Info : 061/31.14.93

- ⊗ **29/4 - Louette-Saint-Pierre** - Souper-spectacle au profit des œuvres sociales du Rotary. Spectacle de Manu Motte. A 21h à la salle Les Amis de la Croix-Scaille. Uniquement sur réservation. Payant : 35 € / *Geanimeerd souper ten voordele van de sociale werken van de Rotary-club. Voorstelling van Manu Motte. Enkel op reservatie. Prijs : 35 €* - Info : 061/31.14.93
- ⊗ **29/4 - Sart-Custinne** - Balade gourmande. Parcours balisés de 6 ou 20 km pour cavaliers, adeptes du VTT ou marcheurs. Départ entre 9h et 11h au Club équestre du Moulin / *Smultocht. Diverse afstanden van 6 tot 20 km voor ruiters, mountainbikers of wandelaars. Vertrek tussen 9u en 11u* - Info : 0477/78.86.24
- ⊗ **30/4 - Vencimont** - Bal à la salle des fêtes / *Bal in de feestzaal* - Info : 0473/78.60.79

Mai | Mei

- ⊗ **Vresse** - Exposition de Charles Mauri à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Charles Mauri in „La Glycine”. Vrije toegang* - Info : 061/29.28.27
- ⊗ **1/5 - Rienne** - Marché de printemps de l'école communale (vente de fleurs, plantes à repiquer...) / *Lentemarkt (bloemen, tuinplanten...) in de gemeenteschool* - Info : 0478/99.45.79
- ⊗ **1/5 - Rienne** - Aube des oiseaux (apprendre à écouter et à déterminer les oiseaux). Ouvert à tous. Départ à 7h30 place Gabriel Mathieu. Durée : 4h30 / *De dageraad van de vogels. Vertrek om 7u30 op het dorpsplein. Duur : 4u30* - Info : 0473/25.37.84
- ⊗ **1 > 13/5 - Vresse** - Exposition de la collection de Marc Evrard de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van de collectie van Marc Evrard in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* - Info : 061/58.92.99
- ⊗ **1 > 31/5 - Chairière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Hiboux » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un diaporama suivie d'un bricolage à emporter. Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „De Uilen” om 10u in „Bois sous les Granges”. Filmvoorstelling gevolgd door een knutselwerk. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* - Info : 0476/33.11.45
- ⊗ **1/5 > 25/11 - Gedinne** - Exposition « Le Moyen Âge - Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen” elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”. Gratis* - Info : 061/58.74.84
- ⊗ **5/5 - Alle** - Vide dressing d'été de 9h à 17h à la salle des fêtes / *Beurs van kleding* - Info : 0471/22.75.76
- ⊗ **5/5 - Bohan** - Initiation au montage de mouches de 10h à 16h à l'école de Bohan. Gratuit / *Initiatie vliegvissen van 10u tot 16u aan de school. Gratis* - Info : 0479/92.47.04 - 071/59.22.53 - oliviermasson31@hotmail.com
- ⊗ **5/5 - Gedinne** - Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijkse markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50
- ⊗ **5/5 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49

⊙ **5/5 – Orchimont** – Atelier « Apprendre à dessiner son jardin ». De 13h30 à 17h30 à la rue du Château, 64. Julie, architecte de jardin, vous apprend les bases de son métier. Collation offerte. Payant : 60 € / *Workshop „Hoe teken ik mijn tuin ?” van 13u30 tot 17u30 in de „rue du Château, 64”. Tuinarchitecte Julie leert u de basisbegrippen. Deelname : 60 € – Info : 0477/26.27.19 – julie@oxalysgarden.be – www.oxalysgarden.be*

⊙ **6/5 – Alle** – Jogging de la Basse-Semois dès 16h (inscriptions à Récréalle à partir de 15h). 3 joggings : 800 m (enf. -12 ans), 5 km et 15 km (peuvent être faits en marchant). Départ à Récréalle. Payant : 4 € / *Jogging in de Semoisvallei. 3 joggings : 800 m (kind -12 jaar), 5 km en 15 km. Vertrek bij Récréalle vanaf 16u. Deelname : 4 € – Info : 0497/32.06.27*

⊙ **6/5 – Gedinne** – Rando VTT de la Houille : parcours sportifs de 25, 36, 46, 65 km (douches, bike-wash, ravitaillements sur les parcours, bar et barbecue). Départ : de 7h30 à 11h du Centre Sportif de la Houille. Payant : 5 € / *Mountainbiketocht van de Houille : sportieve tochten van 25, 36, 46 en 65 km. Vertrek van 7u30 tot 11u aan de sporthal. Deelname : 5 € (-12 jaar : gratis) – Info : 0476/67.93.10*

⊙ **8/5 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be*

⊙ **10/5 – Nafraiture** – Une des plus grandes brocantes de la région à partir de 6h dans les rues du village, animations musicales, bar et petite restauration / *Grote rommelmarkt vanaf 6u in de straten van het dorp. Muzikale animatie – Info : 0478/49.12.17*

⊙ **12/5 – Vresse** – Brocante dans la rue du Ruisseau et vide grenier, puces, bric et broc de 9h à 18h à l'Espace Cognaut / *Rommelmarkt in de rue du Ruisseau en in de Cognautruimte van 9u tot 18u – Info : 0478/29.44.93 – 0479/80.91.09 – si.vresse@gmail.com*

⊙ **16/5 – Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be*

⊙ **17/5 – Louette-Saint-Pierre** – Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht – Info : 061/58.81.50*

⊙ **18 > 21/5 – Bourseigne-Neuve** – Fête de la Pentecôte / *Pinksterfeest – Info : 0478/95.94.22*

⊙ **18 > 21/5 – Houdremont** – Kermesse / *Dorpskermis – Info : 0472/23.70.22*

⊙ **19/5 – Laforêt (hôtel Moulin Simonis)** – Promenade guidée « Au temps des Romains – chaussées, voies, diverticules : que sont ces chemins devenus ? ». Balade de 8 km accompagnée d'un archéologue. Durée : 3h. Départ à 14h au Moulin Simonis, 1 (sur la route reliant Membre à Charleville). Gratuit / *Begeleide archeologische wandeling van 8 km. Vertrek om 14u aan het hotel Moulin Simonis. Gratis – Info : 0476/24.92.38*

⊙ **19/5 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine” – Info : 061/21.04.33*

⊙ **19 & 20/5 – Chairière** – Kermesse. Le 19 : souper. Le 20 : jeux l'après-midi et bal en soirée / *Dorpskermis – Info : 0473/27.67.36*

- ⊗ **19/5 > 1/7 - Vresse** - Exposition de sculptures de Vincent Théret peintures de Patrizia Bianchini de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van sculpturen en schilderijen in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* - Info : 061/58.92.99
- ⊗ **20/5 - Laforêt** - Marche ADEPS. Plusieurs parcours de 5, 10, 15, et 20 km, buvette et petite restauration à l'arrivée. Départ à partir de 8h à l'école / *ADEPS-Wandeltochten van 5, 10, 15, en 20 km. Vertrek aan de school vanaf 8u* - Info : 0473/66.61.68
- ⊗ **20/5 - Willerzie** - Balade équestre fléchée de 30 km. Départ entre 9h et 11h au Rando-Gîte-Willerzie. Sandwiches et boissons à mi-parcours. Réservation obligatoire / *Uitgestippelde ruitersocht van 30 km. Vertrek tussen 9u tot 11u. Reservatie verplicht* - Info : 0475/74.78.52
- ⊗ **27/5 - Alle** - Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusqu'à la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38
- ⊗ **27/5 - Gedinne** - Férie des Genêts. Défilé de chars garnis de genêts, de groupes folkloriques et d'harmonies. Départ rue de Charleville. Remise des prix à 19h sous chapiteau. Gratuit / *Bremfeest. Praalwagens en muzikale groepen* - Info : 061/31.14.93
- ⊗ **29/5 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be



Juin / Juni

- ⊗ **Vresse** - Exposition de Jacques Balleriaux à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Jacques Balleriaux in „La Glycine“. Vrije toegang* - Info : 061/29.28.27
- ⊗ **1 > 30/6 - Chairière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Hiboux » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un diaporama suivie d'un bricolage à emporter. Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „De Uilen“ om 10u in „Bois sous les Granges“. Diavoorstelling en knutselwerk. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* - Info : 0476/33.11.45
- ⊗ **1/6 > 1/7 - Vresse** - Exposition de sculptures de Vincent Théret et peintures de Patrizia Bianchini de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van sculpturen en schilderijen in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* - Info : 061/58.92.99
- ⊗ **1/6 > 25/11 - Gedinne** - Exposition « Le Moyen Âge - Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen“ elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier“. Gratis* - Info : 061/58.74.84
- ⊗ **2/6 - Gedinne** - Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijkse markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50

⊙ **2/6 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / „*Repair Café*” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal - Info : 0485/47.20.49

⊙ **2/6 - Gedinne** - Jogging « Ronde de la Galette » au Centre Sportif de la Houille. A 16h : marches. A 16h30 : Challenge des Ardennes de 7 et 13 km. A 16h45 : courses enfants / *Joggings van 7 en 13 km. Vertrek vanaf 16u aan de sporthal* - Info : 0497/38.16.76

⊙ **2/6 - Orchimont** - Atelier « Apprendre à dessiner son jardin ». De 13h30 à 17h30 à la rue du Château, 64. Julie, architecte de jardin, vous apprend les bases de son métier. Collation offerte. Payant : 60 € / *Workshop „Hoe teken ik mijn tuin ?” van 13u30 tot 17u30 in de „rue du Château, 64”. Tuinarchitecte Julie leert u de basisbegrippen. Deelname : 60 €* - Info : 0477/26.27.19 - julie@oxalysgarden.be - www.oxalysgarden.be

⊙ **9/6 - Laforêt** - Challenge « Allures libres des Ardennes ». Parcours de 5 et 10 km. Départ à 16h30 à l'école. Payant : 4 € / *Joggings van 5 en 10 km. Vertrek aan de school om 16u30* - Info : 061/50.21.34 - 0497/75.10.52

⊙ **10/6 - Bohan** - Point vert ADEPS. Parcours de marches fléchés de 5, 10 et 20 km. Départ dès 8h à La Mairie / *ADEPS-Wandeltochten van 5, 10 et 20 km. Vertrek vanaf 8u aan de zaal „La Mairie”* - Info : 0475/56.68.67

⊙ **12/6 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be

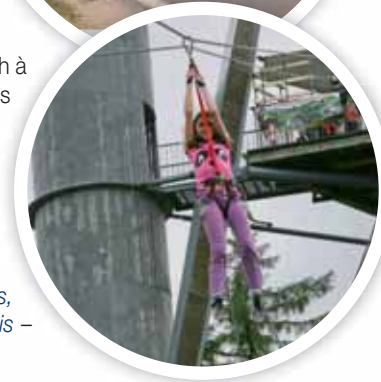
⊙ **16/6 - Vresse** - « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / „*Repair Café*” van 9u tot 12u in „*La Glycine*” - Info : 061/21.04.33

⊙ **16/6 - Willerzie** - Souper karaoke dès 18h30 à la salle des fêtes / *Souper en karaoke in de feestzaal om 18u30* - Info : 0474/46.55.15

⊙ **16 & 17/6 - Bohan** - Brocante de printemps le long de la Semois. Animations diverses / *Lenterommelmart aan de oever van de Semois. Diverse animaties* - Info : 0474/40.54.19 - syndicatinitiativebohan@gmail.com - https://www.facebook.com/SldeBohan

⊙ **17/6 - Alle** - Course de Côte automobile internationale. Montées d'essais dès 8h30 et montées de courses à partir de 13h30. Payant : 6 € / *Autowedstrijd. Testritten vanaf 8u30 en wedstrijd om 13u30. Toegang : 6 €* - Info : 0478/22.31.87 - christian_mottiaux@hotmail.com

⊙ **17/6 - Gedinne** - Journée « Aventure-Accrobranches » de 10h à 18h à la Tour du Millénaire. Pour adultes et ados : échelle de cordes 15 m et descente en rappel depuis la tour. Nouveau ! Death-ride depuis le 3^e palier à 45 m. Pour les enfants : piste de cordes, filet d'escalade, pont de singe, pont indien, tyrolienne, échelle de cordes. Encadrement par plusieurs moniteurs brevetés en sport aventure. Buvette et glaces au chalet d'accueil. Gratuit / *Adventure-dag voor volwassenen en kinderen. Van 10u tot 18u aan de Tour du Millénaire. Koordklimmen, death ride, rappel-afdeling, touwladders, touwenparcours. Begeleiding door gebrevetteerde monitors. Gratis* - Info : 061/58.74.84



- ☉ **17/6 - Sugny** - Journées portes ouvertes du home Revivre à Sugny / *Opendeurdag in de home Revivre van Sugny* - Info : 061/50.06.06
- ☉ **18/6 - Louette-Saint-Pierre** - Barbecue annuel des Aînés gedinnois dès 12h30 à la salle des fêtes. Conditions d'accès : avoir minimum 55 ans et résider dans la commune de Gedinne. Payant : 8 € / *Barbecue voor de 55-plussers van Gedinne vanaf 12u30 in de feestzaal. Deelname : 8 €* - Info : 061/46.58.58
- ☉ **20/6 - Gedinne** - Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- ☉ **21/6 - Louette-Saint-Pierre** - Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* - Info : 061/58.81.50
- ☉ **23/6 - Vresse** - Fête de la Musique dès 13h30 à l'Espace Cognaut. Concerts gratuits par des artistes musiciens locaux (chorales, fanfares, élèves de l'académie, orchestres, trompes de chasse, accordéon... programme non-stop, podiums en alternance) et grand concert le soir dès 21h / *Muziekfestival vanaf 13u30 in de Cognautruimte. Gratis concerten door plaatselijke muzikanten (koren, fanfares, leerlingen van de academie, orkesten, jachthoornblazers, accordeon... non-stop programma) en groot concert vanaf 21u* - Info : 0473/21.77.52
- ☉ **23 & 24/6 - Patignies** - Kermesse de la Saint-Jean / *Dorpskermis* - Info : 0470/53.75.71
- ☉ **23 > 25/6 - Sugny** - Kermesse. Le 23 : bal. Le 24 : repas de la kermesse à partir de 12h (sur réservation) et dès 21h : bal à la salle L'Enclave. Le 25 : goûter intergénérationnel / *Dorpskermis* - Info : 0479/83.49.54
- ☉ **24/6 - Alle** - Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusque la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38
- ☉ **24/6 - Gedinne** - Rallye d'ancêtres « Rétro Houille-Semois » au départ de la salle de la Tannerie. Programme : 8h : déjeuner - 9h : départ pour la 1^{re} boucle / *Oldtimersrally „Rétro Houille-Semois”. Vertrek aan de zaal „La Tannerie” om 9u* - Info : 0476/25.99.52 - 0475/95.06.64
- ☉ **24/6 - Sart-Custinne** - Dîner de l'école communale. Dès 12h sous chapiteau avec château gonflable et animation musicale sur la place. Réservation obligatoire / *Diner van de gemeenteschool om 12u in een feesttent. Springkasteel en muzikale animatie* - Info : 0479/37.79.23
- ☉ **24/6 - Willerzie** - Brocante du Comité des 3x20 dans les rues du village de 7h à 17h. Buvette et petite restauration sur place / *Rommelmarkt* - Info : 0477/06.37.09
- ☉ **26/6 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be
- ☉ **27/6 - Gedinne** - Atelier petits bricoleurs (Repair jeunes) de 14h à 16h à l'Espace YWCA / *„Repair Café voor jongeren” van 14u tot 16u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50



⊙ **28/6 – Rienne** – Barbecue de fin d'année scolaire de l'école de Rienne / *Barbecue van de school van Rienne* – Info : 0478/99.45.79

⊙ **29 & 30/6 – Gedinne** – Spectacle de danse présenté par le Youka Dance Club. Spectacle des petits à 19h le vendredi et spectacle des ados et des adultes à 19h le samedi au Centre Sportif de la Houille. Bar et pains saucisses sur place / *Dansvoorstelling door de Youka Dance Club om 19u in het sportcentrum* – Info : 0477/93.51.77

⊙ **30/6 – Louette-Saint-Pierre** – Grande fête avec bal à la salle des fêtes / *Kermis* – Info : 0476/58.42.62

Juillet / Juli

⊙ **Vresse** – Exposition de Christophe Prudhomme et Bruno Joris à La Glycine (photos). Entrée libre / *Fototentoonstelling van Christophe Prudhomme et Bruno Joris in „La Glycine“*. *Vrije toegang* – Info : 061/29.28.27

⊙ **1/7 – Alle** – Tournoi pastis-pétanque dès 10h au terrain de foot. Bar et petite restauration / *Petanque en pastistornooi vanaf 10u op het voetbalterrein* – Info : 0479/81.98.50 – barthel.joel@hotmail.com

⊙ **1/7 – Louette-Saint-Denis** – Démonstration d'aéromodélisme de 10h à 18h sur le terrain du lieu-dit La Ferme aux Biches. Tombola, restauration. Gratuit / *Jaarlijkse meeting voor modelvliegtuigen van 10u tot 18u op het terrein Ferme aux Biches. Demonstraties. Gratis* – Info : 0477/27.44.21

⊙ **1/7 – Louette-Saint-Pierre** – Grande fête / *Kermis* – Info : 0476/58.42.62

⊙ **1/7 – Vresse** – Exposition de sculptures de Vincent Théret et peintures de Patrizia Bianchini de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van sculpturen en schilderijen in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99

⊙ **1/7 > 25/11 – Gedinne** – Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen“ elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier“*. *Gratis* – Info : 061/58.74.84

⊙ **2 > 6/7 – Gedinne** – Stage autour du fil de 9h à 16h à l'Espace YWCA. A partir de 8 ans. Payant : 60 €/ *Stage voor kinderen vanaf 8 jaar van 9u tot 16u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50

⊙ **7/7 – Gedinne** – Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijks markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50

⊙ **7/7 > 19/8 – Vresse** – Exposition de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling. Alle weekdays van 13u tot 17u in het Interpretatiecentrum en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99

⊙ **8/7 – Orchimont** – Concert de clôture des journées musicales « Les Plaisirs Dorcimont » à 17h à l'église St-Martin. Gratuit / *Slotconcert door „Les Plaisirs Dorcimont“ om 17u in de kerk. Gratis* – Info : 0473/22.54.94



📅 **8/7 - Vencimont** - Marché d'art, artisanat et produits du terroir de 10h à 18h sur la place et dans les rues du village / *Markt met kunst- en streekproducten van 10u tot 18u in de straten van het dorp* - Info : 0496/18.18.26 après 17h - sivencimont@outlook.be

📅 **9/7 - Nafraiture** - Balade et visite guidée du jardin des plantes sauvages. Visite du jardin et repas « Vol au vent aux herbes fraîches » à la Chiquetterie suivi l'après-midi d'une balade en boucle facultative de 8 km. Rendez-vous à 10h à la Chiquetterie. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant / *Begeleid bezoek aan de plantentuin. „Vol au vent met tuinkruiden” in La Chiquetterie gevolgd door een facultatieve wandeling van 8 km. Afspraak om 10u aan La Chiquetterie. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38

📅 **10/7 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be

📅 **10/7 - Vresse** - Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht (+/- 40 km). Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitaillering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* - Info : 061/29.28.27

📅 **10/7 - Vresse** - Collecte de sang à la salle du Terroir de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Glycine” van 15u tot 19u30* - Info : 061/58.95.94

📅 **13 > 16/7 - Rienne** - Kermesse de juillet. Les 13 et 14 : bal à 21h. Le 15 à 12h30 : dîner de la jeunesse, à 14h : jeux inter-équipes et à 21h : bal. Le 16 à 17h : concours de couyon / *Dorpskermis* - Info : 0484/07.17.42

📅 **14 & 15/7 - Laforêt** - Serpoletstival. Musiques de divers horizons. Le 14 à 16h et le 15 à 11h à l'épicerie du Serpolet. Artistes connus et méconnus, rue piétonne, barbecue et vitrine du terroir. Ambiance familiale / *Muzikaal weekend in een familiale sfeer. De 14^{de} om 16u en de 15^{de} om 11u aan de „Epicerie du Serpolet”* - Info : 0477/42.80.84

📅 **14 & 15/7 - Membre** - Brocante et artisanat de 6h à 19h dans la rue d'En Haut et Chaussée Romaine / *Rommel- en ambachtenmarkt van 6u tot 19u in de straten van het dorp* - Info : 0474/26.18.41 - 065/63.16.04

📅 **16/7 - Vresse** - Randonnée pédestre d'environ 15 km incluant un trajet en bus (effectué en groupe). Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Prévoir son pique-nique. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant (prix du trajet en bus) / *Wandeltocht van ongeveer 15 km. Vertrek om 10u bij de toeristische dienst. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38

📅 **16 & 17/7 - Gedinne** - Collecte de sang à la salle de la Tannerie de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Tannerie” van 15u tot 19u30* - Info : 061/58.79.70

📅 **17/7 - Bohan** - Marché nocturne de 17h à 23h le long de la Semois / *Avondmarkt van 17u tot 23u langs de Semois* - Info : 0475/56.68.67 - syndicatinitiativedebohan@gmail.com - <https://www.facebook.com/SldeBohan>



⊙ **17/7 – Vresse** – Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht (+/- 40 km). Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitailering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* – Info : 061/29.28.27

⊙ **19/7 – Membre** – Marché nocturne de 15h à 22h (tous types de commerces ambulants) / *Avondmarkt van 15u tot 22u* – Info : 065/63.16.04 – 0474/26.18.41

⊙ **20/7 – Gedinne** – Grand marché annuel de 8h à 18h dans les rues du centre / *Grote jaarmarkt in het centrum van 8u tot 18u* – Info : 061/58.99.09

⊙ **21/7 – Bohan** – Promenade guidée « La vie autrefois à Bohan. Culture et fabrication du tabac de la Semois et découverte de la végétation typique du sol acide ». Départ à 14h devant l'église. Durée : 3h. Gratuit / *Begeleide wandeling „Het leven in Bohan eertijds. Cultuur en verwerking van de tabak van de Semois”. Vertrek om 14u aan de kerk. Duur : 3u. Gratis* – Info : 0472/43.66.90 (C.N.B.)

⊙ **21/7 – Bohan** – Bal aux lampions à partir de 21h le long de la Semois. Gratuit / *Lampionnenbal vanaf 21u aan de oever van de Semois* – Info : 0475/56.68.67 – syndicatinitiatedebohan@gmail.com – <https://www.facebook.com/SlideBohan>

⊙ **21/7 – Bohan** – Feu d'artifice près du Pont Cassé à 22h30 / *Vuurwerk vanop de „Vernielde Brug” om 22u30* – Info : 0475/56.68.67 – syndicatinitiatedebohan@gmail.com – <https://www.facebook.com/SlideBohan>

⊙ **21/7 – Louette-Saint-Pierre** – Course à pied « L'Ardennaise » (21,7 km) faisant partie du Challenge Delhalle (Trophée des Courses Nature). Départ à 16h devant la salle Les Amis de la Croix-Scaille. Egalement la Mini-Ardennaise à 16h15 (8,5 km) / *„L'Ardennaise”, loopwedstrijd van 21,7 km in de bossen. Vertrek om 16u. Mini-Ardennaise van 8,5 km om 16u15* – Info : 0497/05.77.68

⊙ **21/7 – Sart-Custinne** – Brocante dans le centre du village et à 15h concours de pétanque / *Rommelmarkt in het dorpscentrum. Petanquetornooi om 15u* – Info : 061/31.17.40 – 0499/80.38.70

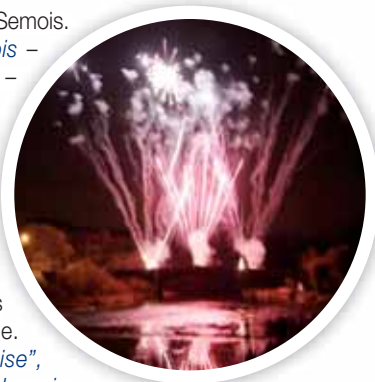
⊙ **21 & 22/7 – Laforêt** – Foire artisanale. Dans un des plus beaux villages de Wallonie : 50 artisans et producteurs du terroir, concerts, diverses animations et petite restauration sur place. Gratuit / *Ambachtenmarkt in één van de mooiste dorpen van Wallonië. Streekproducten, concerten, diverse animaties* – Info : 0473/66.61.68 – sergegalloy2@hotmail.fr

⊙ **21 > 23/7 – Willerzie** – Kermesse / *Dorpskermis* – Info : 0479/60.76.33

⊙ **22/7 – Membre** – Promenade guidée « Au gré de l'insolite frappant ou insoupçonné » dans le cadre de l'année à thème. Balade de 10 km. Durée : 3h. Départ à 14h à l'église. Gratuit / *Begeleide wandeling van 10 km. Vertrek om 14u aan de kerk. Gratis* – Info : 0476/24.92.38

⊙ **22/7 – Vencimont** – Brocante de 7h à 18h / *Rommelmarkt van 7u tot 18u* – Info : 0478/65.43.61 – 0475/82.19.88

⊙ **24/7 – Vresse** – Circuit-découverte guidé de l'entité de Vresse/Semois avec le bus local. Départ à 14h à la Maison du Tourisme. Durée : 3h avec pause-collation à mi-parcours. Payant : adulte : 6 €, enfants : 4 €. Sur réservation uniquement. Possibilité d'annulation si trop peu de participants / *Begeleide rondrit door de gemeente Vresse met de lokale bus. Vertrek om 14u aan de toeristische dienst. Duur : 3u met pauze halverwege. Volwassenen : 6 €, kinderen : 4 €. Enkel op reservatie. Annulatie mogelijk indien te weinig deelnemers* – Info : 0476/24.92.38



- ⊗ **24/7 - Vresse** – Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht (+/- 40 km). Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitaillering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* – Info : 061/29.28.27
- ⊗ **25/7 - Alle** – Marché nocturne de 16h à 24h / *Avondmarkt van 16u tot 24u* – Info : 0479/81.98.50 – barthel.joel@hotmail.com
- ⊗ **26/7 - Vresse** – Randonnée pédestre d'environ 15 km incluant un trajet en bus (effectué en groupe). Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Prévoir son pique-nique. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant (prix du trajet en bus) / *Wandeltocht van ongeveer 15 km. Vertrek om 10u bij de toeristische dienst. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊗ **27 > 30/7 - Nafrature** – Kermesse. Le 27 : boum (entrée gratuite). Le 28 : bal (entrée : 5 €). Le 29 : apéritif, jeux inter-équipes suivis d'un bal années 80. Le 30 : repas des familles, concours de quilles et soirée années 80 / *Dorpskermis* – Info : 0478/49.12.17
- ⊗ **28/7 - Bohan** – Bal des pêcheurs dès 21h à la salle La Mairie. Gratuit / *Bal van de vissers om 21u in de zaal „La Mairie“*. *Gratis* – Info : 0479/92.47.04 – 071/59.22.53 – oliviermasson31@hotmail.com
- ⊗ **29/7 - Alle** – Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusque la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊗ **31/7 - Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊗ **31/7 - Vresse** – Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht (+/- 40 km). Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitaillering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* – Info : 061/29.28.27

Août | Augustus

- ⊗ **Vresse** – Exposition de Mylam à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Mylam in „La Glycine“*. *Vrije toegang* – Info : 061/29.28.27
- ⊗ **1 > 19/8 - Vresse** – Exposition de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99
- ⊗ **1/8 > 25/11 - Gedinne** – Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen“ elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier“*. *Gratis* – Info : 061/58.74.84
- ⊗ **3 > 5/8 - Louette-Saint-Pierre** – Kermesse. Le 5 : marche gourmande de 8 km avec 5 arrêts. Inscription obligatoire. Payant : adultes : 24 €, enfants : 9 € / *Dorpskermis. De 5^{de} : smultocht van 8 km met 5 haltes. Inschrijving verplicht. Volwassenen : 24 €, kinderen : 9 €* – Info : 0476/58.42.62

⊙ **4/8 - Bohan** - Concours de pêche de 7h30 à 18h à la salle La Mairie. Barbecue et bar. Payant : 15 € (non membres) et 10 € (membres) / *Hengelwedstrijd. Deelname : 15 € (niet leden) en 10 € (leden) - Gratis* - Info : 0479/92.47.04 - 071/59.22.53 - oliviermasson31@hotmail.com

⊙ **4/8 - Bohan** - Promenade guidée « La vie autrefois à Bohan. Culture et fabrication du tabac de la Semois et découverte de la végétation typique du sol acide ». Départ à 14h devant l'église. Durée : 3h. Gratuit / *Begeleide wandeling „Het leven in Bohan eertijds. Cultuur en verwerking van de tabak van de Semois”. Vertrek om 14u aan de kerk. Duur : 3u. Gratis* - Info : 0472/43.66.90 (C.N.B.)

⊙ **4/8 - Gedinne** - Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijks markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50

⊙ **4/8 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49

⊙ **4 & 5/8 - Sugny** - Brocante de 7h à 18h dans les rues du village / *Rommelmart* - Info : 0479/83.49.54

⊙ **4 > 7/8 - Orchimont** - Kermesse / *Dorpskermis* - Info : 0493/06.82.57

⊙ **5/8 - Rienne** - Brocante de 8h à 18h dans la rue Léon Mathieu. Bar et petite restauration / *Rommelmart van 8u tot 18u* - Info : 0484/07.17.42

⊙ **6/8 - Vresse** - Randonnée pédestre d'environ 15 km incluant un trajet en bus (effectué en groupe). Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Prévoir son pique-nique. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant (prix du trajet en bus) / *Wandeltocht van ongeveer 15 km. Vertrek om 10u bij de toeristische dienst. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38

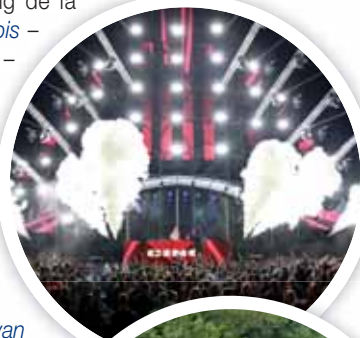
⊙ **7/8 - Bohan** - Marché nocturne de 17h à 23h le long de la Semois / *Avondmarkt van 17u tot 23u aan de oever de Semois* - Info : 0475/56.68.67 - syndicatinitiativebohan@gmail.com - <https://www.facebook.com/SldeBohan>

⊙ **7/8 - Vresse** - Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht van +/- 40 km. Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitaillement en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* - Info : 061/29.28.27

⊙ **8/8 - Alle** - Marché nocturne de 16h à 24h / *Avondmarkt van 16u tot 24u* - Info : 0479/81.98.50 - barthel.joel@hotmail.com

⊙ **10 & 11/8 - Gedinne** - Soirées en plein air (soirées dance et spectacles son et lumière). Payant / *Reuze openlucht dance festival. Betalend* - Info : 061/58.85.24

⊙ **11/8 - Vresse** - Promenade guidée « Vresse, commune d'artistes, découverte de son sentier géologique, comprendre la rude vie d'autrefois dans ce village ». Départ à 14h30 devant l'église. Durée : 3h. Gratuit / *Begeleide wandeling „Ontdek het geologisch pad van Vresse, kunstenaarsdorp”. Vertrek om 14u30 aan de kerk. Duur : 3u. Gratis* - Info : 0472/43.66.90 (C.N.B.) - 0478/46.49.83



⊙ **11 & 12/8 - Vencimont** - Kermesse / *Kermis* -
Info : 0473/78.60.79

⊙ **12/8 - Sugny** - Fête du Bois à partir de 10h : concours de bûcheronnage, démo d'élagage en hauteur, artisans du bois, vieux tracteurs, village viking, débardage au cheval, scierie mobile, jeux pour enfants... Restauration sur place. Gratuit / *Feest van het Hout vanaf 10u. Houthakkerswedstrijd en tentoonstellingen (houtverwerking en boswerktuigen). Gratis* -
Info : 0479/83.49.54-www.enclavesugny.com



⊙ **13/8 - Nafraiture** - Balade et visite guidée du jardin des plantes sauvages. Visite du jardin et repas « Vol au vent aux herbes fraîches » à la Chiquetterie suivi l'après-midi d'une balade en boucle facultative de 8 km. Rendez-vous à 10h à la Chiquetterie. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant / *Begeleid bezoek aan de plantentuin. „Vol au vent met tuinkruiden” in La Chiquetterie gevolgd door een facultatieve wandeling van 8 km. Afspraak om 10u aan La Chiquetterie. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* -
Info : 0476/24.92.38

⊙ **14/8 - Rienne** - Tribute's Festival. Payant : 18 € (préventes : 15 €) / *Tribute muziekfestival* -
Info : 0474/92.60.78

⊙ **14/8 - Vresse** - Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht van +/- 40 km. Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitaillering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* -
Info : 061/29.28.27

⊙ **15/8 - Alle** - Brocante Country de 6h à 19h suivie d'un bal country en soirée / *Countryrommelmarkt van 6u tot 19u gevolgd door een Countrybal* - Info : 0476/83.98.37 - barthel.joel@hotmail.com

⊙ **15/8 - Orchimont** - Rallye pédestre de 8 km parcourant les sentiers et bois environnants, agrémenté de jeux et de questions. Dès 13h à la salle des fêtes. Petite restauration et buvette à la salle et sur le parcours. Payant : 4 € / *Wandelrally van 8 km in de bossen met ludieke vragen en diverse spelen. Vertrek vanaf 13u aan de feestzaal. Deelname : 4 €* - Info : 0472/75.24.78 - info@sinaforchi.be

⊙ **15/8 - Rienne** - Festivités villageoises / *Dorpsfeest* - Info : 0474/92.60.78

⊙ **15/8 - Vencimont** - Course de canards sur la Houille à 14h / *Koers met eenden op de Houille* -
Info : 0473/78.60.79

⊙ **16/8 - Sugny** - Pèlerinage Franco-Belge au Domaine Marial. A 11h : grand-messe. A 15h30 : chemin de croix. A 20h30 : procession aux flambeaux (départ de l'église) / *Jaarlijkse bedevaart. Mis ter ere van Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes om 11u in het Mariaal domein. Kruisweg om 15u30. Fakkeloptocht om 20u30 (vertrek aan de kerk)* - Info : 061/50.02.37

⊙ **17/8 - Houdremont** - Marche nocturne gourmande. Parcours de 3,5 km à travers les fermes du village. Départ de 19h à 20h30 de la salle des Arpents Verts / *Smultocht van 3,5 km langs de boerderijen van het dorp. Vertrek tussen 19u en 20u30 in de zaal „Arpents Verts”* - Info : 0474/63.04.03

⊙ **17/8 - Vresse** - Circuit-découverte guidé de l'entité de Vresse/Semois avec le bus local. Départ à 14h à la Maison du Tourisme. Durée : 3h avec pause-collation à mi-parcours. Payant : adulte : 6 €, enfants : 4 €. Sur réservation uniquement. Possibilité d'annulation si trop peu de participants / *Begeleide rondrit door de gemeente Vresse met de lokale bus. Vertrek om 14u aan de toeristische dienst. Duur : 3u met pauze halverwege. Volwassenen : 6 €, kinderen : 4 €. Enkel op reservatie. Annulatie mogelijk indien te weinig deelnemers* - Info : 0476/24.92.38

- ⊙ **17 > 20/8 – Bourseigne-Neuve** – Kermesse / *Dorpskermis* – Info : 0478/95.94.22
- ⊙ **17 > 20/8 – Houdremont** – Kermesse / *Dorpskermis* – Info : 0472/23.70.22
- ⊙ **19/8 – Houdremont** – Rando VTT de 15, 25, 35, 45 ou 60 km et marche pédestre de 5 km. Départ de 7h30 à 11h. Ravitaillement, douche, bike wash et barbecue / *Mountainbiketochten van 15, 25, 35, 45 of 60 km en wandeltocht van 5 km. Vertrek tussen 7u30 en 11u* – Info : 0477/78.14.87
- ⊙ **20/8 – Vresse** – Randonnée pédestre d'environ 15 km incluant un trajet en bus (effectué en groupe). Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Prévoir son pique-nique. Réservation obligatoire jusque la veille à 20h. Payant (prix du trajet en bus) / *Wandeltocht van ongeveer 15 km. Vertrek om 10u bij de toeristische dienst. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **21/8 – Vresse** – Randonnée cyclo accompagnée (+/- 40 km). Départ à 9h à la Maison du Tourisme (prévoir son ravitaillement et son matériel de réparation). Gratuit / *Begeleide fietstocht van +/- 40 km. Vertrek aan het Maison du Tourisme om 9u (ravitallering en herstellingsmateriaal voorzien). Gratis* – Info : 061/29.28.27
- ⊙ **24 > 26/8 – Gedinne** – « Belgian Classic TT ». Courses de motos anciennes sur le circuit de Gedinne / *Wedstrijd voor oude moto's op het circuit van Gedinne* – Info : 0497/03.58.32
- ⊙ **25/8 – Nafraiture** – Soirée plein air à partir de 21h dans la cour de l'école. Payant : 7 € / *Dance Openluchtfest. Deelname : 7 €* – Info : 0478/49.12.17
- ⊙ **25/8 > 30/9 – Vresse** – Exposition de Edmond Peeters de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van Edmond Peeters in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99
- ⊙ **26/8 – Alle** – Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusque la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* – Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **26/8 – Chairière** – Brocante de 6h à 20h dans les rues du village. Repas servis toute la journée sous chapiteau / *Rommelmarkt van 6u tot 20u in de dorpsstraten* – Info : 0473/27.67.36
- ⊙ **26/8 – Chairière** – Atelier intergénérationnel bilingue « Chauve-souris ». A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection de films suivie d'un bricolage à emporter. Gratuit / *Tweetalige workshop „Vleermuizen” om 10u in „Bois sous les Granges”. Filmvoorstelling en knutselwerk. Maximum 12 deelnemers. Gratis* – Info : 0476/33.11.45
- ⊙ **26/8 – Gedinne** – Randonnée pédestre-VTT et repas du Rotary Club Gedinne-Wellin à la Ferme Jacob. A 10h : accueil et à 10h30 départ des circuits. A 13h : apéritif et repas. A 16h : remise des prix. Payant : 25 € (enfants :12 €) / *Wandeltocht vanaf 10u gevolgd door een maaltijd in de Ferme Jacob* – Info : 061/31.14.93
- ⊙ **26/8 – Orchimont** – Messe commémorative du Maquis à 10h30 à la Chapelle du Flachis / *Herdenkingsmis van de Maquis om 10u30 in de Flachiskapel*



⊗ **28/8 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be

Septembre | September

⊗ **Vresse** - Exposition de Marie-Paule Legros à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Marie-Paule Legros in „La Glycine“. Vrije toegang* - Info : 061/29.28.27

⊗ **1/9 - Gedinne** - Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijkse markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* - Info : 061/58.81.50

⊗ **1/9 - Gedinne** - « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café“ van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* - Info : 0485/47.20.49

⊗ **1 & 2/9 - Bièvre et environs** - Rallye de la Semois. Rallye automobile international. Le samedi : reconnaissances et vérifications techniques. Le dimanche : étapes spéciales dès 8h / *Rally van de Semois. Internationale rally. Zaterdag : technische voorbereiding. Zondag : speciale etappes vanaf 8u* - Info : 061/51.17.78 - 0478/22.31.87 - www.promoracing.be - christian_mottiaux@hotmail.com

⊗ **1 & 2/9 - Louette-Saint-Pierre** - Week-end « Portes ouvertes » au Centre Les Fauvettes-YWCA de 14h à 18h / *Opendeurdag in het YWCA-centrum* - Info : 061/58.81.50

⊗ **1 > 30/9 - Chairière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Champignons » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un diaporama suivie d'un bricolage à emporter. Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „Paddestoelen“ om 10u in „Bois sous les Granges“. Diavoorstelling en knutselwerk. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* - Info : 0476/33.11.45

⊗ **1 > 30/9 - Vresse** - Exposition de Edmond Peeters de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling van Edmond Peeters in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* - Info : 061/58.92.99

⊗ **1/9 > 25/11 - Gedinne** - Exposition « Le Moyen Âge - Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen“ elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier“. Gratis* - Info : 061/58.74.84

⊗ **2/9 - Houdremont** - « Pique-Charme-Nique ». Randonnée avec buffet froid à mi-parcours. Départ à 11h rue Joseph Dubois. Payant : 18 €, - de 12 ans : 12 € / *„Pique-Charme-Nique“ : wandeltocht met buffet halverwege het parcours. Vertrek om 11u* - Info : 061/58.98.07 - 0471/63.79.09

⊗ **7 > 10/9 - Gedinne** - Kermesse de septembre. Le 7 : course à pied « La Gedinnoise » à partir de 18h30 et bal sous chapiteau à 21h. Le 8 : bal. Le 9 : animations sur la place l'après-midi et bal à 21h. Le 10 : concours de couyon dès 17h30 à la salle de la Tannerie (1^{er} tour à 18h). Animations foraines durant tout le week-end / *Dorpskermis* - Info : 061/58.85.24

⊗ **8/9 - Patignies** - Randonnée équestre de la Galette pour attelages et cavaliers. Parcours de 20 km. Barbecue et crudités sur place. Départ à partir de 9h de la Ferme de la Galette. Payant : 15 € repas compris (10 € pour repas seul et pour les accompagnants des attelages) / *Tocht van 20 km door de bossen voor ruiters en spannen. Vertrek vanaf 9u. Betalend : 15 € maaltijd inbegrepen* - Info : 0483/05.72.28

⊙ **8 & 9/9 – Bohan** – Brocante d'automne et animations diverses / *Herfstrommelmarkt en diverse animaties* – Info : 0474/40.54.19 – syndicatinitiativedebohan@gmail.com – <https://www.facebook.com/SldeBohan>

⊙ **9/9 – Alle** – Marche gourmande de 11 km le long de l'eau (à pied, en VTT, en segway, en kayak...). Départ entre 10h30 et 13h. Payant / *Smultocht van 11 km langs het water (te voet, per mountainbike, per Segway, per kajak...)*. *Vertrek tussen 10u30 en 13u. Betalend* – Info : 0473/21.77.52

⊙ **11/9 – Gedinne** – Reprise de l'atelier Créa d'Isa de 16h30 à 19h30 à l'Espace YWCA, rue de la Croisette 13 à Gedinne / *Atelier „Créa d'Isa" van 16u30 tot 19u30 in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be

⊙ **11/9 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be

⊙ **14 > 18/9 – Malvoisin** – Fête de septembre avec concours de couyon le lundi à 18h / *Dorpsfeest* – Info : 0478/40.99.09

⊙ **15/9 – Alle** – Vide dressing d'hiver de 9h à 17h à la salle des fêtes / *Beurs van kleding* – Info : 0471/22.75.76

⊙ **15/9 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café" van 9u tot 12u in „La Glycine"* – Info : 061/21.04.33

⊙ **15/9 – Vresse** – Promenade guidée « Et si tous les chemins menaient à Saint-Jacques de Compostelle ? ». Balade de 10 km. Durée : 3h. Départ à 14h à la Maison du Tourisme. Gratuit / *Begeleide wandeling van 10 km. Vertrek om 14u aan de toeristische. Gratis* – Info : 0476/24.92.38

⊙ **15 > 18/9 – Vencimont** – Fête de la Saint-Lambert. Le 15 : boum des enfants et soirée dansante. Le 16 : messe, apéro et souper animé. Le 17 : messe, apéro et concours de couyon. Le 18 : tour du village, danses folkloriques et retraite aux flambeaux / *Dorpsfeest* – Info : 0473/78.60.79

⊙ **16/9 – Louette-Saint-Denis** – Marche ADEPS : circuits balisés de 5, 10 et 20 km. Départ dès 8h à la salle des fêtes. Bar et petite restauration / *ADEPS-Wandeltochten (5, 10 et 20 km)*. *Vertrek vanaf 8u aan de feestzaal* – Info : 061/31.14.93

⊙ **16/9 – Louette-Saint-Denis** – Promenade champignons et promenade nature d'intérêt général à 10h et 14h. Départ à la salle des fêtes. Durée : 2h15 / *Natuur- en paddestoelenwandeling om 10u en 14u. Vertrek aan de feestzaal. Duur : 2u15* – Info : 061/31.14.93

⊙ **16/9 – Nafraiture** – Promenade mycologique guidée. Accueil à 9h à la salle des Magadés. A 9h30 départ en forêt, initiation à la cueillette et conseils. A 12h30 : apéritif, exposition et tri de la cueillette. A 13h : soupe et omelette géante au feu de bois. Payant : 15 €, enfants -12 ans : 6 € / *Paddestoelenwandeling. Vertrek om 9u aan de feestzaal* – Info : 0476/36.74.61 – 061/31.14.93

⊙ **16/9 – Willerzie** – Bourse aux jouets et aux vêtements de 8h à 17h à la salle des fêtes / *Beurs van speelgoed en kleding van 8u tot 17u in de feestzaal* – Info : 0477/06.37.09

⊙ **19/9 – Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be

⊙ **20/9 – Louette-Saint-Pierre** – Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50

- ⊙ **21 & 22/9 - Vresse** - Soirées « A l'écoute du brame du cerf ». Film-exposé et départ vers les sites de brame. Rendez-vous à 19h30 à la Maison du Tourisme. Durée : 3h. Vin et chocolat chauds offerts au retour à Vresse. Sur réservation. Payant : 5 € à partir de 12 ans / *Themaavonden „Hertenburlen” : filmvoorstelling en tocht door het bos. Afspraak om 19u30 in het Maison du Tourisme. Op reservatie. Op het einde van de avond warme wijn en chocolademelk. Duur : 3u. Deelname : 5 € vanaf 12 jaar. Op reservatie* - Info : 061/29.28.27
- ⊙ **25/9 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be
- ⊙ **28/9 > 2/10 - Patignies** - Kermesse / *Dorpskermis* - Info : 0470/53.75.71
- ⊙ **29 & 30/9 - Alle** - Week-end « All in ». Profitez de toutes les activités : kayak, segway, quads électriques, bowling, ping-pong, plaine de jeux... à volonté. De 10h à 18h à Récréalle. Payant : adultes 19 €, -12 ans : 14 € / *Week-end „All in”. Profiteer onbeperkt van alle activiteiten : kajak, Segway, elektrische quads, bowling, pingpong, speelplein... Van 10u tot 18u in Récréalle. Toegang : 19 €, -12 jaar : 14 €* - Info : 061/50.03.81 - recrealle@recrealle.be
- ⊙ **29 & 30/9 - Vencimont** - Bourse aux livres, CD, DVD de 11h à 18h à la salle des fêtes / *Boeken, CD en DVD-beurs in de feestzaal van 11u tot 18u* - Info : 0478/21.62.78
- ⊙ **30/9 - Alle** - Balade guidée « Le tram faisait-il un tabac ou laissait-il une sacrée ardoise ? » incluant la visite guidée d'Ardois'Alle. Balade de 8 km. Départ à 10h à Ardois'Alle. Prévoir son pique-nique. Inscription obligatoire jusque la veille 20h. Payant / *Begeleide wandeling van 8 km gevolgd door een bezoek aan de leisteengroeve. Vertrek om 10u bij Ardois'Alle. Picknick voorzien. Reserveren kan tot uiterlijk 20u de vooravond* - Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **30/9 - Houdremont** - Dîner annuel du Bâti au profit des résidents à partir de 12h. Réservation souhaitée pour le 24/9 - Payant : 18 € / *Diner vanaf 12u* - Info : 061/58.70.84
- ⊙ **30/9 - Membre** - Récital d'orgue à 16h à l'église Saint-Fiacre par Dominique Ferran, organiste de l'église Notre-Dame-la-Grande de Poitiers. Payant : 10 € / *Orgelconcert door Dominique Ferran. Om 16u in de kerk. Toegang : 10 €* - Info : 061/50.00.30

Octobre | Oktober

- ⊙ **Vresse** - Exposition de John Proctor à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van John Proctor in „La Glycine”. Vrije toegang* - Info : 061/29.28.27
- ⊙ **1 & 2/10 - Patignies** - Kermesse / *Dorpskermis* - Info : 0470/53.75.71
- ⊙ **1 > 31/10 - Chairière** - Atelier intergénérationnel bilingue « Champignons » organisé sur demande. A 10h au « Bois sous les Granges ». Projection d'un diaporama suivie d'un bricolage à emporter. Collation offerte. Groupe de maximum 12 personnes. Payant : 3 € / *Tweetalige workshop „Paddestoelen” om 10u in „Bois sous les Granges”. Diavoorstelling en knutselwerk. Maximum 12 deelnemers. Deelname : 3 €* - Info : 0476/33.11.45
- ⊙ **1/10 > 25/11 - Gedinne** - Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen” elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier”. Gratis* - Info : 061/58.74.84

- ⊙ **5 & 6/10 – Louette-Saint-Pierre** – Bourse aux vêtements (automne-hiver) et articles de puériculture le vendredi de 18h à 21h et le samedi de 10h à 13h à la salle Les Amis de la Croix-Scaille / *Beurs van kleding en baby artikelen. Vrijdag van 18u tot 21u en zaterdag van 10u tot 13u in de dorpszaal* – Info : 0472/82.30.40
- ⊙ **6/10 – Gedinne** – Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijks markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **6/10 – Gedinne** – « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* – Info : 0485/47.20.49
- ⊙ **6 & 7/10 – Willerzie** – Petite fête. Bal le samedi et concours de couyon le dimanche à 15h à la salle des fêtes / *Dorpsfeest* – Info : 0479/60.76.33
- ⊙ **6/10 > 11/11 – Vresse** – Exposition de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99
- ⊙ **9/10 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **9/10 – Vresse** – Collecte de sang à la salle du Terroir de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Glycine” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.95.94
- ⊙ **12 > 14/10 – Nafraiture** – Kermesse. Le 12 : boum (entrée gratuite). Le 13 : bal (entrée : 5 €). Le 14 : apéritif et à 16h : jogging de la St-Denis / *Dorpskermis* – Info : 0478/49.12.17
- ⊙ **12 > 14/10 – Sart-Custinne** – Kermesse d'octobre / *Dorpskermis* – Info : 061/31.17.40 – 0499/80.38.70
- ⊙ **13/10 – Louette-Saint-Pierre** – Bourse aux livres de 10h à 18h à la salle des fêtes. Dépôt le vendredi 12 de 13h à 18h / *Boekenbeurs van 10u tot 18u in de feestzaal* – Info : 061/58.95.18
- ⊙ **13/10 – Mouzaive** – Promenade guidée « Promenons-nous dans le bois, le loup n'y sera pas mais...de la forêt un connaisseur vous parlera » dans le cadre du W-E du bois. Balade de 8 km accompagnée d'un agent forestier. Durée : 3h. Départ à 14h à l'église. Gratuit / *Begeleide wandeling van 8 km. Vertrek om 14u aan de kerk. Gratis* – Info : 0476/24.92.38
- ⊙ **14 ou 21/10 (en fonction des chasses) – Sart-Custinne** – Fête de la Saint-Hubert. A partir de 9h : promenade balisée de 16 km pour tous (VTT, marcheurs, chevaux). De 10h à 12h : activités avec les poneys dans le manège couvert. A 14h30 : bénédiction des animaux devant l'église. Bar et petite restauration toute la journée sous chapiteau. Repas de la St-Hubert au restaurant « Le Relais du Moulin » sur réservation / *Sint-Hubertusfeest. In de voormiddag : vanaf 9u tocht van 16 km voor ruiters, mountainbikers en wandelaars. Van 10u tot 12u : activiteiten met pony's ; Om 14u30 : wijding van de dieren voor de kerk. Souper in het restaurant „Le Relais du Moulin” op reservatie* – Info : 0477/78.86.24
- ⊙ **15/10 – Louette-Saint-Denis** – Dîner dansant de la Saint-Denis à partir de 12h à la salle des fêtes / *Diner vanaf 12u* – Info : 061/58.89.04
- ⊙ **15 & 16/10 – Gedinne** – Collecte de sang à la salle de la Tannerie de 15h à 19h30 / *Bloedinzameling in de zaal „La Tannerie” van 15u tot 19u30* – Info : 061/58.79.70

- 17/10 - Gedinne** - Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- 18/10 - Louette-Saint-Pierre** - Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* - Info : 061/58.81.50
- 19/10 - Rienne** - Corrida de la kermesse. Dès 18h30 : courses à pied pour les enfants. A 19h : corrida de 4,120 km et à 20h de 7,730 km / *Corrida van de Kermis. Loopwedstrijden in de straten van het dorp voor kinderen om 18u30 en voor volwassenen (4,120 km om 19u en 7,730 km om 20u)* - Info : 0479/44.14.04 - normand.daniel@hotmail.com
- 19 > 23/10 - Rienne** - Grande kermesse d'octobre. Le 19 : corrida de la kermesse à partir de 18h30 et bal à partir de 21h. Les 20 et 21 : bal à 21h. Le 22 : concours de couyon à 16h. Le 23 : souper de la jeunesse à 20h suivi d'une soirée dansante / *Dorpskermis* - Info : 0484/07.17.42
- 20/10 - Alle** - Souper des classes de neige à 19h à la salle des fêtes (sur réservation) / *Souper van de sneeuwklassen om 19u in de feestzaal* - Info : 0479/81.98.50 - 0471/92.94.23
- 20/10 - Orchimont** - Atelier « Apprendre à dessiner son jardin ». De 13h30 à 17h30 à la rue du Château, 64. Julie, architecte de jardin, vous apprend les bases de son métier. Collation offerte. Payant : 60 € / *Workshop „Hoe teken ik mijn tuin ?” van 13u30 tot 17u30 in de „rue du Château, 64”. Tuinarchitecte Julie leert u de basisbegrippen. Deelname : 60 €* - Info : 0477/26.27.19 - julie@oxalysgarden.be - www.oxalysgarden.be
- 20/10 - Vresse** - « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* - Info : 061/21.04.33
- 23/10 - Gedinne** - Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* - Info : 061/58.81.50 - info@louette.ywca.be
- 26/10 - Alle** - Café-Théâtre au profit du centre Léon Henrard à 19h à la salle des fêtes - Info : 061/50.04.88
- 26 > 29/10 - Gedinne** - Petite fête d'octobre. Le 26 : soirée dansante. Le 27 : soirée halloween à 21h. Le 28 : marche gourmande dès 11h, Oberbayen l'après-midi et concert en soirée / *Dorpsfeest* - Info : 0472/08.10.54
- 27/10 - Alle** - Bourse aux jouets de 9h à 17h à la salle des fêtes / *Beurs van speelgoed* - Info : 0471/22.75.76
- 27 & 28/10 - Vresse** - Fête aux vins d'Alsace (Vallée Noble de Soultz-matt-Wintzfelden). Samedi de 14h à 20h. Dimanche de 11h à 18h à la salle du Terroir de La Glycine. Payant : 5 € avec verre de dégustation / *Elzasser wijnfeesten in La Glycine. Zaterdag van 14u tot 20u. Zondag van 11u tot 18u. Toegang : 5 €* - Info : 0472/39.66.51
- 28/10 - Gedinne** - Marche gourmande. Marche de 7 km avec 6 pauses gourmandes. Départ entre 11h et 12h de la place Jijé. Réservations pour le 22/10 au plus tard. Payant : adultes : 30 €, enfants -12 ans : 12 € (à verser sur le CCB : BE44 3501 0401 5445 / *Smultocht van 7 km met 6 haltes. Vertrek tussen 11u en 12u op het Jijéplein. Te reserveren voor 22/10. Volwassenen : 30 €, kinderen -12 jaar : 12 €* - Info : 0472/76.05.54



⊙ **29/10 – Gedinne** – Goûter des 3x20 à 16h à la salle de la Tannerie / *Versnapering in de zaal La Tannerie* om 16u – Info : 0472/76.05.54

⊙ **31/10 – Nafraiture** – Concours de couyon au profit des classes de neige. Dès 20h à la salle Les Magadés / *Kaartwedstrijd* – Info : 0478/49.12.17

Novembre / November

⊙ **Vresse** – Exposition de Christel Merckx à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Christel Merckx in „La Glycine“*. *Vrije toegang* – Info : 061/29.28.27

⊙ **1 > 11/11 – Vresse** – Exposition de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling in het Interpretatiecentrum*. *Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u*. *Gratis* – Info : 061/58.92.99

⊙ **1 > 25/11 – Gedinne** – Exposition « Le Moyen Âge – Le Monde Médiéval ». Tous les jours de 10h à 17h au Centre d'Interprétation de la Maison Languillier. Gratuit / *Tentoonstelling „De Middeleeuwen“ elke dag van 10u tot 17u in het Interpretatiecentrum „Maison Languillier“*. *Gratis* – Info : 061/58.74.84

⊙ **2/11 – Vresse** – Circuit-découverte guidé de l'entité de Vresse/Semois avec le bus local. Départ à 10h à la Maison du Tourisme. Durée : 3h avec pause-collation à mi-parcours. Payant : adulte : 6 €, enfants : 4 €. Sur réservation uniquement. Possibilité d'annulation si trop peu de participants / *Begeleide rondrit door de gemeente Vresse met de lokale bus*. *Vertrek om 10u aan de toeristische dienst*. *Duur : 3u met pauze halverwege*. *Volwassenen : 6 €, kinderen : 4 €*. *Enkel op reservatie*. *Annulatie mogelijk indien te weinig deelnemers* – Info : 0476/24.92.38

⊙ **3/11 – Gedinne** – Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijkse markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50

⊙ **3/11 – Gedinne** – « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café“ van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* – Info : 0485/47.20.49

⊙ **9 > 11/11 – Malvoisin** – Relachaudes avec concert sous chapiteau le vendredi à 21h et soirée dansante le samedi // *Dorpsfeest* – Info : 0478/40.99.09

⊙ **10 & 11/11 – Orchimont** – Fête de la St-Martin. Souper le samedi soir et dîner le dimanche à la salle des fêtes. Réservation obligatoire / *Sint-Maartensfeest in de feestzaal* – Info : 0493/06.82.57

⊙ **11/11 – Sart-Custinne** – Fête de l'Armistice. Apéritif à 12h et Concours de couyon à 14h30 à la salle des fêtes / *Feest van de wapenstilstand*. *Aperitief om 12u en kaartwedstrijd om 14u30 in de feestzaal* – Info : 061/31.17.40 – 0499/80.38.70

⊙ **13/11 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be

⊙ **17/11 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café“ van 9u tot 12u in „La Glycine“* – Info : 061/21.04.33

⊙ **17 & 18/11 – Sugny** – Kermesse d'automne. Le 17 : souper gibier suivi d'un bal. Le 18 : spectacle pour enfants suivi d'un goûter et visite de Saint-Nicolas à 14h à la salle L'Enclave. Sur réservation / *De 17^{de} : wildmaaltijd in de feestzaal gevolgd door een bal*. *De 18^{de} : Sinterklaasfeest om 14u* – Info : 0479/83.49.54

- ⊗ **18/11 - Houdremont** – Dîner choucroute et thé dansant avec Mélodie du Comité de la Charmeuse à 12h à la salle des Arpents Verts. Adulte : 22 €, enfants -10 ans : gratuit (apéritif, dessert et café compris). Inscription obligatoire / *Zuurkool en dansnamiddag om 12u in de zaal „Les Arpents Verts“*. *Deelname : 22 €, kinderen -10 jaar : gratis (dessert en koffie inbegrepen)* – Info : 061/58.98.07 – 0471/63.79.09
- ⊗ **18/11 - Louette-Saint-Pierre** – Dîner avec la visite de Saint-Nicolas à la salle des fêtes / *Sinterklaasfeest* – Info : 0476/58.42.62
- ⊗ **18/11 - Willerzie** – Concours de couyon à 13h30 à la salle Pecket / *Kaartwedstrijd om 13u30 in de feestzaal* – Info : 0476/74.34.30
- ⊗ **21/11 - Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- ⊗ **22/11 - Louette-Saint-Pierre** – Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊗ **24/11 - Houdremont** – Souper de la Saint-Nicolas à la salle des Arpents Verts / *Sinterklaasfeest* – Info : 0472/23.70.22
- ⊗ **24/11 - Louette-Saint-Pierre** – Repas « Soirée des saveurs » du Rotary Club Gedinne-Wellin. A 19h à la salle des fêtes de Louette-St-Pierre. Payant : 30 € / *Fijnproeversavond. Om 19u in de zaal van Louette-St-Pierre* – Info : 061/31.14.93
- ⊗ **24 & 25/11 - Patignies** – Relachaudes. Le 24 : Soirée dansante et le 25 : concours de couyon à 15h / *Dorpsfeest* – Info : 0470/53.75.71
- ⊗ **27/11 - Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be

Décembre | December

- ⊗ **Vresse** – Exposition de Maguy Balfroid et Marie-Luce Vériter à La Glycine. Entrée libre / *Tentoonstelling van Maguy Balfroid en Marie-Luce Vériter in „La Glycine“*. *Vrije toegang* – Info : 061/29.28.27
- ⊗ **1/12 - Gedinne** – Marché mensuel des produits locaux de 9h à 12h à l'Espace YWCA / *Maandelijkse markt van streekproducten van 9u tot 12u in het YWCA-lokaal* – Info : 061/58.81.50
- ⊗ **1/12 - Gedinne** – « Repair Café » de 9h30 à 13h à l'Espace YWCA. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café“ van 9u30 tot 13u in het YWCA-lokaal* – Info : 0485/47.20.49
- ⊗ **1/12 - Louette-Saint-Pierre** – Week-end Citoyen de 13h à 18h au Centre Les Fauvettes YWCA / *burgerweekend van 13u tot 18u in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊗ **1 & 2/12 - Alle** – Cabane à goutte. Dégustation de produits locaux sur la place / *Borrelhut op het plein* – Info : 0479/81.98.50
- ⊗ **1/12 > 5/1/19 - Vresse (entité)** – Décorations de Noël / *Kerstversieringen*

- ⊙ **2/12 – Willerzie** – Visite de Saint-Nicolas à 14h45 à la salle des fêtes / *Bezoek van Sinterklaas om 14u45 in de feestzaal* – Info : 0476/74.34.30
- ⊙ **4/12 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **8 & 9/12 – Alle** – Cabane à goutte. Dégustation de produits locaux sur la place / *Borrelhut op het plein* – Info : 0479/81.98.50
- ⊙ **8 & 9/12 – Louette-Saint-Pierre** – Marché de Noël. Le samedi de 18h à 23h et le dimanche de 11h à 19h / *Kerstmarkt. Zaterdag van 18u tot 23u en zondag van 11u tot 19u* – Info : 0476/58.42.62
- ⊙ **10/12 > 10/1/19 – Bohan** – Décorations de Noël / *Kerstversieringen*
- ⊙ **15/12 – Vresse** – « Repair Café » de 9h à 12h à La Glycine. Réparation de vos ordinateurs, petit électroménager, couture, vélo... / *„Repair Café” van 9u tot 12u in „La Glycine”* – Info : 061/21.04.33
- ⊙ **15 & 16/12 – Alle** – Marché de Noël de 14h à 19h. Visite du père Noël, bar et restauration à la salle des fêtes / *Kerstmarkt van 14u tot 19u* – Info : 0479/81.98.50 – 0471/92.94.23
- ⊙ **16/12 – Houdremont** – Apéro dinatoire de Noël au club des jeunes / *Kerstaperitief* – Info : 0472/23.70.22
- ⊙ **17/12 – Gedinne** – Goûter de Noël des Aînés gedinnois avec accompagnement musical dès 14h à la salle de la Tannerie. Conditions d'accès : avoir minimum 55 ans et résider dans la commune de Gedinne. Inscriptions indispensables pour le 12/12. Payant : 4 € / *Kerstnamiddag met muzikale animatie voor de 55-plussers van de gemeente Gedinne. Inschrijving verplicht. Deelname : 4 €* – Info : 061/46.58.58
- ⊙ **18/12 – Gedinne** – Atelier tricot de 14h à 17h à la bibliothèque publique YWCA / *Breiatelier van 14u tot 17u in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 – info@louette.ywca.be
- ⊙ **19/12 – Gedinne** – Atelier de couture de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à la bibliothèque publique YWCA / *Naaiatelier van 9u tot 12u en van 13u30 tot 16u30 in de openbare bibliotheek YWCA* – Info : 061/58.81.50 ou info@louette.ywca.be
- ⊙ **20/12 – Louette-Saint-Pierre** – Atelier d'art floral de 19h30 à 21h30 au Centre YWCA (nombre de places limité) / *Atelier bloemschikken van 19u30 tot 21u30 in het YWCA-centrum. Inschrijving verplicht* – Info : 061/58.81.50
- ⊙ **22 & 23/12 – Alle** – Cabane à goutte. Dégustation de produits locaux sur la place / *Borrelhut op het plein* – Info : 0479/81.98.50
- ⊙ **22/12 > 6/1/19 – Vresse** – Exposition de 13h à 17h en semaine et de 14h à 18h le week-end au Centre d'Interprétation d'Art de l'Ecole de Vresse. Gratuit / *Tentoonstelling in het Interpretatiecentrum. Alle weekdays van 13u tot 17u en de weekends van 14u tot 18u. Gratis* – Info : 061/58.92.99
- ⊙ **25/12 – Alle** – Visite du Père Noël de 16h à 19h. Distribution de vin chaud et de cognous / *Aankomst van de Kerstman per slede van 16u tot 19u* – Info : 0479/81.98.50



JANVIER

FÉVRIER

MARS

AVRIL

MAI

JUIN

JUILLET

AÔÛT

SEPTEMBRE

OCTOBRE

NOVEMBRE

DÉCEMBRE



Maison du Tourisme du Pays de Bouillon en Ardenne

S.I. de Vresse/Semois
Rue Albert Raty, 83
B-5550 Vresse-sur-Semois
Tél. : 0032 61 29 28 27
www.vresse-sur-semois.be

O.T. de Gedinne
Place Languillier, 6
B-5575 Gedinne
Tél. : 0032 61 58 74 84
www.actutourisme-gedinne.be

www.bouillon-tourisme.be

Editeur responsable – Verantwoordelijke uitgever
Myriam Laurent